



**ASSB-BSB**

Azienda Servizi Sociali di Bolzano  
Betrieb für Sozialdienste Bozen

---

**DECRETO DEL DIRETTORE**

**DEKRET DES DIREKTORS**

N./Nr.426

del/vom  
14/12/2021

---

**LA DIRETTRICE**  
dell'Azienda Servizi Sociali di Bolzano

**DIE GENERALDIREKTORIN**  
des Betriebes für Sozialdienste Bozen

**Dott.ssa/Frau Dr. Liliana Di Fede**

**Visto il parere di regolarità tecnico  
amministrativa**

**Gestützt auf das Gutachten zur  
verwaltungstechnischen Ordnungsmäßigkeit**

dott./Dr. Anna Dalle Piatte

**adotta il seguente decreto con  
OGGETTO:**

Procedura di assunzione di personale per la copertura di 9,10 posti di Assistente amministrativo/a o contabile (VI qualifica funzionale) mediante concorso pubblico: nomina della commissione.

**erlässt folgendes Dekret mit  
BETREFF:**

Personalaufnahme zur Besetzung von 9,10 Stellen als Verwaltungsassistent/in (VI. Funktionsebene) durch einen öffentlichen Wettbewerb: Ernennung der Prüfungskommission.

---

**Decreto con oggetto:**

Procedura di assunzione di personale per la copertura di 9,10 posti di Assistente amministrativo/a o contabile (VI qualifica funzionale) mediante concorso pubblico: nomina della commissione.

Visto il decreto n. 357 del 02.11.2021, con cui veniva indetto un concorso pubblico per esami per la copertura di 9,10 posti di Assistente amministrativo/a o contabile (VI qualifica funzionale) e ritenuto necessario nominare la relativa commissione esaminatrice;

Visto l'art. 27 del vigente Regolamento per il personale dell'Azienda Servizi Sociali di Bolzano in materia di commissione giudicatrice delle procedure concorsuali;

Ritenuto, quindi, considerate le specifiche competenze dei singoli membri, di comporre la commissione come segue:

Presidente: dott. Mauro Lubelli, Direttore dell'ufficio Acquisti e Manutenzione dell'Azienda Servizi Sociali di Bolzano;

Membro: dott.ssa Antonella Schönsberg, Direttrice dell'Ufficio finanze e contabilità dell'Azienda Servizi Sociali di Bolzano;

Membro esterno: dott.ssa Martina Götsch, Segretaria generale della Comunità Comprensoriale del Salto-Sciliar;

Vista la percentuale dei posti da riservare ai tre gruppi linguistici in base alle vigenti disposizioni;

Visto il parere di regolarità tecnico amministrativa espresso dalla Direttrice Anna Dalle Piatte (codice impronta digitale XkGpnw3j8ax7Lji2JTawJjy0fsTTd12wZli7p2eTFNw=);

**la Direttrice  
dell'Azienda Servizi Sociali di Bolzano  
d e c r e t a**

1. di nominare la seguente commissione esaminatrice, nel rispetto della proporzionale linguistica:

Presidente: dott. Mauro Lubelli, Direttore dell'Ufficio Acquisti e Manutenzione dell'Azienda Servizi Sociali di Bolzano;

---

**Dekret mit Betreff:**

Personalaufnahme zur Besetzung von 9,10 Stellen als Verwaltungsassistent/in (VI. Funktionsebene) durch einen öffentlichen Wettbewerb: Ernennung der Prüfungskommission.

Nach Einsichtnahme in das Betriebsdekret Nr. 357 vom 02.11.2021, in Bezug auf die Ausschreibung des öffentlichen Wettbewerbs nach Prüfungen zur Besetzung von 9,10 Stellen als Verwaltungsassistent/in (VI. Funktionsebene) und für notwendig erachtet, die diesbezügliche Prüfungskommission zu ernennen;

Nach Einsichtnahme in den Artikel 27 der geltenden Personaldienstabordnung des Betriebs für Sozialdienste Bozen, der sich auf die Prüfungskommissionen im Rahmen von Wettbewerbsverfahren bezieht;

Angesichts der spezifischen Zuständigkeiten der einzelnen Mitglieder wird die Kommission daher wie folgt gebildet:

Präsident: Herr Dr. Mauro Lubelli, Direktor des Amtes für Beschaffungen und Wartungsarbeiten des Betriebs für Sozialdienste Bozen;

Mitglied: Frau Dr. Antonella Schönsberg, Direktorin des Amtes für Finanzen und Buchhaltung des Betriebs für Sozialdienste Bozen;

Mitglied: Frau Dr. Martina Götsch, Generalsekretärin der Bezirksgemeinschaft Salten - Schlern;

In Anbetracht des Stellenprozentsatzes, der gemäß den geltenden Bestimmungen den drei Sprachgruppen vorbehalten werden muss;

Gestützt auf das Gutachten zur verwaltungstechnischen Ordnungsmäßigkeit der Direktorin Anna Dalle Piatte (Fingerprint XkGpnw3j8ax7Lji2JTawJjy0fsTTd12wZli7p2eTFNw=);

**v e r o r d n e t  
die Generaldirektorin  
des Betriebes für Sozialdienste Bozen**

1. In Beachtung des Sprachproporztes die wie folgendermaßen zusammengesetzte Prüfungskommission zu ernennen:

Präsident: Herr Dr. Mauro Lubelli, Direktor des Amtes für Beschaffungen und Wartungsarbeiten des Betriebs für Sozialdienste Bozen;

Membro: dott.ssa Antonella Schönsberg,  
Direttrice dell'Ufficio finanze e contabilità  
dell'Azienda Servizi Sociali di Bolzano;  
Membro esterno: dott.ssa Martina Götsch,  
Segretaria generale della Comunità  
Comprensoriale del Salto-Sciliar;

Mitglied: Frau Dr. Antonella Schönsberg, Direktorin  
des Amtes für Finanzen und Buchhaltung des  
Betriebs für Sozialdienste Bozen;  
Mitglied: Frau Dr. Martina Götsch,  
Generalsekretärin der Bezirksgemeinschaft Salten  
- Schlern;

Della legittimità e della liceità del contenuto e della forma degli atti pubblicati, ivi compresi gli allegati e tutto ciò che concerne il rispetto del Regolamento UE 2016/679 e dei provvedimenti dell'Autorità Garante per la protezione dei dati personali, è responsabile, anche con riguardo alla loro diffusione per mezzo della pubblicazione all'Albo informatico, il/la dirigente che adotta l'atto e ne richiede l'affissione.

Für die inhaltliche und formelle Rechtmäßigkeit und Zulässigkeit des veröffentlichten Verwaltungsaktes und aller dazugehörigen Anhänge, sowie für jeden Aspekt im Zusammenhang mit der Einhaltung der Verordnung EU 2016/679 und der Maßnahmen der Datenschutzbehörde haftet - auch im Hinblick auf die Verbreitung durch die Veröffentlichung an der digitalen Amtstafel - die Führungskraft, die den Verwaltungsakt erlässt und dessen Anschlagung anfordert.

Predisposto da: Ufficio Gestione Personale	Vorbereitet von: Amt für Personalwesen
Sigla redattore: GP	Kennz. Autor: GP
Spesa:	Ausgabe:
Pagine: 4	Seiten: 4

---

**Decreto con oggetto:**

Procedura di assunzione di personale per la copertura di 9,10 posti di Assistente amministrativo/a o contabile (VI qualifica funzionale) mediante concorso pubblico: nomina della commissione.

**Dekret mit Betreff:**

Personalaufnahme zur Besetzung von 9,10 Stellen als Verwaltungsassistent/in (VI. Funktionsebene) durch einen öffentlichen Wettbewerb: Ernennung der Prüfungskommission.

Visto,  
firmato digitalmente:  
Sichtvermerk, digital unterzeichnet  
Anna Dalle Piatte

firmato digitalmente  
digital unterzeichnet:  
LA DIRETTRICE / DIE GENERALDIREKTORIN  
Dott.ssa/Frau Dr. Liliana Di Fede

---

Entro il periodo di pubblicazione è possibile presentare alla Direzione Generale dell'ASSB opposizione a tutti i decreti adottati. Entro i 60 giorni dall'intervenuta esecutività del decreto è ammesso ricorso innanzi al Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa – Sezione Autonoma di Bolzano.

Gegen alle, von der Generaldirektion erlassenen, Betriebsdekrete kann innerhalb der Veröffentlichungsfrist ein Widerspruch eingereicht werden. Innerhalb von 60 Tagen ab Vollstreckbarkeit kann gegen besagte Betriebsdekrete ein Rekurs vor dem Verwaltungsgerichtshof – Autonome Sektion Bozen – eingereicht werden.